

URGENTES

Samu 57 3237.
Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).
Médecins
Sierck-les-Bains : 0820 33 20 20.
Koenigsacker, Waldweistroff, Waldwisse : tél. 0820 33 20 20.
Pharmacies
Tous secteurs : composer le

LOUDRENNE

Sept cents marcheurs et Quatre Seigneurs



Le soleil étant de la partie, les marcheurs étaient tout sourire. Photo RL

Absent ces derniers jours pour cause de pluie, le soleil a fait son apparition, mardi dernier, à l'occasion de la douzième marche populaire internationale organisée par l'Union sportive sous l'égide de la Fédération française des sports populaires (FFSP) et l'IVV. Six cent quatre-vingt-quinze marcheurs avaient investi dès l'aube le hameau de Lémestroff qui a, l'espace de quelques heures, plus que triplé sa population. L'équipe du président Roland Mannebach avait balisé trois parcours (5, 11 et 18 km) à travers la verte campagne, parsemée de rectangles jaunes vif du colza en pleine floraison, du ban de Lémestroff à Haute-Sierck et Sainte-Marguerite, sans oublier le massif forestier des Quatre Seigneurs qui se prête à merveille pour ce genre de manifestation. En fin de parcours, les marcheurs ont eu un aperçu de l'ouvrage du Hackenberg, un des fleurons de la ligne Maginot. Au niveau des clubs les mieux représentés, Les Pieds légers de Waldweistroff ont fait bonne figure avec trente-deux marcheurs, suivis de Hunting (27), Bouzonville (21), Contz et Remeling (14). Cent vingt marcheurs s'étaient alignés sur le parcours des 18 km. À noter la présence de Chloé (5 mois) qui a effectué, sans rechigner, les 11 km, juchée sur le dos de sa maman Elodie. À l'arrivée, les membres de l'Union sportive attendaient de pied ferme les promeneurs pour leur proposer moult boissons rafraîchissantes et un repas réparateur.

Bonjour la vie !

Nous apprenons la naissance de Jessy, deuxième enfant au foyer de Peggy Even, domiciliée 9, rue de la Tuilerie dans la localité. Nos meilleurs au bébé et félicitations aux parents.

SIERCK-LES-BAINS

Inscriptions scolaires

Les inscriptions pour l'année scolaire 2012-2013 se font, en mairie, tous les samedis du mois de mai, de 10 à 12h. Les parents peuvent donc se présenter ce matin, avec tous les documents requis.

Dimanche, pèlerinage à Montenach

Ce dimanche 13 mai, on fêtera la Saint-Cyriaque à Montenach. Comme chaque année les personnes qui le désirent ont rendez-vous à 10h devant l'église pour entamer le pèlerinage en l'honneur de saint Cyriaque. La procession aura lieu jusqu'à la chapelle du Klausberg, où les pèlerins arrivant aux environs de 10h30 pourront assister à la messe en plein air.

NUMÉROS

- Correspondants**
Apach, Montenach, Rustroff : Céline Malinowski (tél. 03 82 83 21 54 ou 06 67 18 71 36).
Klang, Monneren, Veckring : Fernand Belner (tél. 03 82 83 53 84).
Budling : Denis Guerder (tél. 03 82 83 53 27).
Flastroff : Marguerite Mathis (tél. 03 87 35 50 46 ou 06 14 98 35 05) ; francoisetmarga.mathis@wanadoo.fr
Grindorf-Bizing : Isabelle Mallinger (tél. 03 82 83 30 03).
Halstroff : Elisabeth Streit (tél. 03 82 56 99 52) ; eli_streit@yahoo.fr
Haute-Kontz : Christian Lambinet (tél. 03 82 83 65 55).
Hunting : Robert Weissmeyer (tél. 03 82 50 15 63).
Kemplich : Jean-Nicolas Conati (tél. 06 65 77 76 70).
Kerling-les-Sierck : Angelo Sannipoli (tél. 03 82 55 04 72).
Kirsch-les-Sierck : Marie-Thérèse Lenninger (tél. 03 82 83 62 06).
Kirschnaumen : Marie-Rose Recoules (tél. 03 82 83 35 21).
Koenigsacker : Philippe Even (tél. 06 14 89 30 98).
Laumesfeld : Sylvain Hann (tél. 03 82 56 99 06) ; travail (tél. 03 82 56 93 02).
Launstroff : s'adresser à la rédaction (tél. 03 82 59 14 02).
Malling : Liliane Gillich (tél. 03 82 50 41 67 ou 06 60 99 90 35) ; liliane.gillich@gmail.com
Manderen : Jeannine Stremmer (tél. 03 82 83 72 76).
Oudrenne : Pierre Hirtz (tél. 03 82 50 10 76).
Remeling : Alexandra Schmitt (tél. 03 82 56 13 75).
Rettel : Alfred Maret (tél. 03 82 83 74 13).
Rettel (sport) : Armand Leidig (tél. 03 82 83 80 60).
Ritzing : Martine Hourt (tél. 03 82 83 32 62).
Sierck-les-Bains, Contz : Gérard Parmentier (tél. 03 82 83 72 71 ou 07 80 01 23 87) ; gerardparmentier@sfr.fr
Waldweistroff : Denis Niedercorn (tél. 03 87 35 55 39 ou 06 76 49 24 50) ; denisnieder@aol.com
Waldwisse : Antoine Dihé (tél. 03 82 83 35 55) ; ad-57@orange.fr

WALDWEISTROFF

Le land art s'invite à la marche

La marche de printemps des Pieds légers prendra le départ ce dimanche. Si celle-ci attire toujours les amoureux de sport pédestre, les amateurs d'art ne sont pas en reste. Car les marches IVV de Waldweistroff ont la renommée de concilier le plaisir de découvrir les paysages et l'art, et plus particulièrement le land art. C'est Eliso Léonardi qui, à la demande du club des Pieds légers, réalise des œuvres éphémères dont le principe est d'utiliser des éléments trouvés dans la nature. Sitôt le parcours connu, Eliso sillonne à plusieurs reprises le tracé pour choisir les bons emplacements et regarder autour de lui. Car en créateur qu'il est, il faut de la curiosité et bien entendu toute son imagination pour ensuite travailler à la réalisation de diverses œuvres avec ce que la nature lui procure. Ainsi l'an passé, de nombreux animaux tels que dinosaures, hiboux, ou encore lutins avaient pris place sur les chemins forestiers. Du coup la forêt communale devient une salle d'exposition permanente. Cette fois-ci Eliso a conçu un soleil qui accueillera les marcheurs au carrefour de sentiers, et une foule d'autres personnages plus vrais que nature. Mais pour les découvrir, il faudra suivre le fléchage des parcours de 5, 10 ou 20 km proposés au départ de la salle polyvalente à partir de 7 h. Ceux qui le souhaitent pourront se restaurer après l'effort, la dégustation d'escargots ayant toujours beaucoup de succès. Une exposition permettra de découvrir les peintures de... Eliso Léonardi, qui a décidément plusieurs cordes à son arc. Pour découvrir son travail : www.elisoleonardi.fr. En tout cas, les Pieds légers donnent rendez-vous le 13 mai et espèrent un grand nombre de promeneurs satisfait du mariage land art et marche.



Eliso Léonardi n'est jamais à court d'idées dans son atelier nature. Photo RL

MONTENACH

La classe dans la cabane



La classe de Sarah Bonnafox (CP-CE1) s'est rendue à la réserve naturelle pour visiter la "petite bouche" des orchidées accompagnée de Salomé Wahl et d'un guide de la réserve naturelle. Après l'escapade, tout ce petit monde s'est arrêté pour découvrir la Cabane qui vient d'ailleurs d'ouvrir ses portes ils ont pu ainsi découvrir les lieux tout neufs. Photo RL

KIRSCHNAUMEN

Révision en pétales

Tel un jeu de marelle les caquettes de géraniums, de bégonias, de roses d'Inde et autres fleurs recouvraient le sol de la cour d'école de Kirschnaumen. Les acheteurs ont pu découvrir un vrai tableau artistique peint de touches de jaune, de rose, de blanc, il y en avait pour tous les goûts. Au plaisir des yeux s'ajoutait le plaisir gustatif envisagé dans quelques semaines grâce au différents plants : tomates, poivrons, courgettes... de quoi ravir les mains vertes. Venus dès 14h, les parents d'élèves, très studieux, ont préparé les commandes préalablement remises aux écoles. Dès 17h, la vente sur place a permis aux acheteurs, jardinières dans le coffre, de réaliser leur composition grâce aux précieux conseils de l'horticulteur. Que de chiffres : plus de 300 céleris, près de 500 tomates, plus de 600 géraniums, calculatrice de rigueur ! Un beau succès, à l'année prochaine.



Le marché aux fleurs a connu un beau succès. A vos plantations... Photo RL

WALDWISSE

Vide-greniers pour tous



C'est souvent en famille qu'on vide son grenier. Photo RL

Il y a de tout dans un vide-greniers et parfois du n'importe quoi, mais pour sa deuxième édition, l'association Mélocadence avait insisté sur un minimum de qualité des objets présentés. L'effet s'en est ressenti et il y avait de belles choses pour aux amateurs bien que l'affluence ait été mitigée. Évidemment, Luxembourgeois et Allemands

n'étaient pas au rendez-vous, le 8 mai n'étant pas férié chez eux. Frisquet le matin, franc soleil ensuite, ce n'est que l'après-midi que la météo s'est un peu gâtée ; «... mais c'est quand même bien agréable de rencontrer du monde et de discuter avec ceux qui ont le temps...» confie Véronique qui, comme l'an passé, tenait son étal avec sa maman.

APACH

Des cours d'informatique pour tous

A partir du 14 mai et jusqu'à fin juin, des cours d'informatique seront dispensés le lundi matin de 9 h à 11 h à la salle polyvalente. Les lundis 14 et 21 mai : initiation à l'informatique (20 €) : ce cours vous permettra d'appréhender votre ordinateur avec sérénité et vous initiera à la manipulation de la souris, les touches du clavier, le bureau, les fichiers, Windows 7... Les lundis 4 et 11 juin : débiter sur internet (20 €) : ce cours vous permettra d'apprendre à naviguer sur la toile sans encombre, sans craindre les virus et en utilisant les fonctions méconnues de votre navigateur préféré. Les lundis 18 et 25 juin : créer et gérer son adresse mail (20 €) : ce cours de quatre heures vous permettra de créer votre adresse puis d'envoyer et recevoir des mails et de comprendre toutes les particularités. Ces cours sont dispensés sur votre propre ordinateur (à condition que ce soit un PC portable) ou sur du matériel prêt pendant la durée des cours. Si vous êtes intéressé, contacter Valérie Lagrange Da Silva au 06 42 71 95 21.

Licence de boissons

Pour conserver la validité de la licence de boissons communale, le foyer de la salle polyvalente ouvrira ses portes le dimanche 13 mai de 9h à 18h. Tout le monde peut venir.

Carnet bleu

Ethan est né au foyer d'Eduardo Souza de Oliveira et de Carol Halpern, domiciliés dans la localité. Nos félicitations aux heureux parents et bienvenue au bébé !

SPORTS

Football

Contz-les-Bains : après une belle victoire à Waldweistroff, un nouveau déplacement attend l'équipe locale, ce dimanche. Elle prendra la direction Hunting, avec en ligne de mire la deuxième place du groupe. **Hunting** : dimanche 13 mai, à 15h, l'équipe de l'ASH recevra, en championnat, l'actuel leader du groupe Contz-les-Bains. **Kirschnaumen** : dimanche, l'équipe Ire de l'entente sportive Kirschnaumen Montenach joue à Chemery à 15h, l'équipe 2 recevra Manderen à 15h sur le terrain de Montenach. **Koenigsacker** : la formation 2 de Koenigsacker fera le court déplacement à Yutz cité, match à 15 h, quand à l'équipe 3 elle recevra Boust-Breistroff, match à 10 h. **Manderen** : dimanche, Manderen jouera à Kirschnaumen-Montenach à 15h. **Oudrenne** : dimanche, l'équipe 1 jouera à 13h, en lever de rideau, à Cattenom. L'équipe 2 recevra Waldweistroff à 15h. **Remeling** : dimanche, à 15h, l'équipe 2 se déplace à Metzervisse et l'équipe 3 reçoit à 15 h l'équipe de Schwerdorff sur le terrain de Remeling. **Rettel** : ce samedi, à 10 h, l'équipe U13 féminine reçoit celle de Kédange ; à 14 h, les U11-2 accueillent l'Élan Koenhen 2, Roussy et Terville 2. A la même heure les U11-1 jouent à Basse-Ham. A 16 h, la formation U18 reçoit Distroff ; à 16 h 30, les U15 jouent à Bouzonville. Dimanche à 15 h, les seniors 1 jouent à Kuntzig et les seniors 2 accueillent Schwerdorff. La rencontre U13-3 Rettel-Gandrange est reportée au mercredi 16 mai à 14 h. **Ritzing** : les joueurs de l'AS Launstroff-Ritzing accueilleront ce dimanche, à 15h, les joueurs de Haute-Sierck. **Veckring** : dimanche, à 15h, l'équipe fanion accueille Hargarten-Falck. Jeudi de l'Ascension 17 mai, à 15h, pour le compte de la Coupe de Moselle, l'équipe fanion de l'USV se déplace à Launstroff. **Waldweistroff** : dimanche, à 15h, l'équipe fanion se déplace à Oudrenne. Jeudi 17 mai, à 15h, l'équipe fanion se déplacera à Aboncourt, pour le compte de la Coupe de Moselle.

Handball

Koenigsacker : toutes les rencontres du week-end se dérouleront au gymnase de Kédange. L'équipe -12 ans reçoit Bousse à 14h30, l'équipe -14 ans reçoit Guénange à 15h45, l'équipe féminine -16 ans reçoit Clermont en Argonne à 17h30 et les seniors féminines reçoivent la formation d'Amnéville, match à 19h30. Les seniors masculins reçoivent la formation de Porcellette dimanche à Kédange, match à 16 h.

HUNTING

Balayage des caniveaux

Le balayage trimestriel des caniveaux s'effectuera, dans la commune, le lundi 13 mai. On est prié de permettre et de faciliter l'accès à la balayeuse en évitant le stationnement...

RETTEL

Musée du cheminot

Le musée Lorrain des Cheminots, 3, rue du Puits sera ouvert ce dimanche 13 mai de 15h à 17h30. Une visite guidée est organisée à 15h30. Contact : Laurent Courtade, tél. 06 07 80 76 18.

SERVICES

Loisirs

Sierck-les-Bains : permanence de la bibliothèque, de 10h à 12h. **Permanence** Tous secteurs : Drogue info-service, numéro vert 0 800 23 13 13.

KERLING-LÈS-SIERCK

Anciens à bonne table



Des cadeaux ont été offerts aux doyens. Photo RL

Le traditionnel repas des anciens a eu lieu cette année au restaurant Le Val Sierckois à Montenach. Le maire, Jean-Michel Hirtz, a souhaité la bienvenue à tous. Les doyens de la commune : Lydie Nagel et François Wallerich ont été congratulés avec des fleurs et un coffret de vins du cru offerts par Anne Grommerch Brandenbourger, députée de la Moselle qui a fait l'honneur de sa visite. Les aînés ont pu apprécier le repas agrémenté de produits du terroir. C'est avec plaisir qu'ils se sont retrouvés et ont échangé leurs souvenirs dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Tout le monde s'est donné rendez-vous l'année prochaine !